

PROGRAM

8:30 – 13:00	Rejestracja uczestników
09:45 – 10:00	Przywitanie uczestników giełdy kooperacji firm B2B
10:00 – 12:30	GIEŁDA KOOPERACJI FIRM B2B
12:30 – 13:00	Przerwa kawowa
13:00 – 13:30	OFICJALNE OTWARCIE FORUM
	Panel dyskusyjny
	30 lat przemian: Biznes i współpraca na polsko-niemiecko-czeskim pograniczu
	Moderacja: IWONA MAKOWIECKA
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ FRANTIŠEK MOLÍK, Dyrektor Oddziału Zamiejscowego w Nachodzie, Izba Gospodarcza Kraju Kralowohradeckiego ▪ TOMASZ STRYKOWSKI, Przewodniczący Zarządu Związku Pracodawców Powiatu Zgorzeleckiego ▪ THOMAS HORN, Prezes, Saxony Trade & Invest ▪ ARKADIUSZ ŻUREK, Kierownik Projektu MinGenTec International, Izba Przemysłowo-Handlowa Cottbus
13:30 – 14:30	
	Zielona fabryka Przyszłości - 3M SuperHub we Wrocławiu
14:30 – 15:00	MARIUSZ WAWER, Dyrektor ds. Relacji Rządowych oraz ESG w 3M Region Europy Centralnej i Wschodniej
15:00 – 16:00	Lunch
9:00 – 15:00	Stoiska informacyjne
19:00 – 22:00	Bankiet jubileuszowy z okazji 30-lecia KARR SA oraz 20-lecia współpracy Województwa Dolnośląskiego z Krajami Czeskimi Libereckim, Hradeckim, Pardubickim

PROGRAMM

8:30 – 13:00	Registrierung
09:45 – 10:00	Begrüßung der Teilnehmer der B2B-Kooperationsbörse
10:00 – 12:30	B2B-KOOPERATIONSBÖRSE
12:30 – 13:00	Kaffeepause
13:00 – 13:30	ERÖFFNUNG DES FORUMS UND BEGRÜßUNG DER TEILNEHMER
	Podiumsdiskussion
	30 Jahre des Wandels: Wirtschaftliche Zusammenarbeit im deutsch-polnisch-tschechischen Grenzraum
	Moderation: IWONA MAKOWIECKA
13:30 – 14:30	<ul style="list-style-type: none"> ▪ FRANTIŠEK MOLÍK, Direktor der Filiale in Nachod, Regionale Wirtschaftskammer Hradec Králové ▪ TOMASZ STRYKOWSKI, Vorstandsvorsitzender des Arbeitgeberverbandes des Landkreises Zgorzelec ▪ THOMAS HORN, Geschäftsführer, Wirtschaftsförderung Sachsen GmbH ▪ ARKADIUSZ ŻUREK, Projektmanager MinGenTec International, Industrie- und Handelskammer Cottbus
	Grüne Fabrik der Zukunft - 3M SuperHub in Wrocław
14:30 – 15:00	MARIUSZ WAWER, Direktor für Governmental Affairs und ESG in 3M, Mittel- und Osteuropa
15:00 – 16:00	Lunch
9:00 – 15:00	Informationsstände
19:00 – 22:00	Jubiläumsfeier: 30 Jahre der Riesengebirgsagentur für Regionale Entwicklung KARR SA/ 20 Jahre Partnerschaft der Woiwodschaft Niederschlesien und den tschechischen Regionen Reichenberg, Königgrätz und Pardubitz

PROGRAM

8:30 – 13:00	Prezence účastníků
09:45 – 10:00	Přivítání účastníků kooperační burzy firem B2B
10:00 – 12:30	KOOPERAČNÍ BURZA FIREM B2B
12:30 – 13:00	Coffeebreak
13:00 – 13:30	OFICIÁLNÍ ZAHÁJENÍ FÓRA
	Panelová diskuse
	30 let proměn: Podnikání a spolupráce v polsko-německo-českém příhraničí
	Moderátor: IWONA MAKOWIECKA
13:30 – 14:30	<ul style="list-style-type: none"> ▪ FRANTIŠEK MOLÍK, ředitel pobočky v Náchodě, Krajská hospodářská komora Královéhradeckého kraje ▪ TOMASZ STRYKOWSKI, předseda představenstva Svazu zaměstnavatelů okresu Zgorzelec ▪ THOMAS HORN, předseda představenstva, Saxony Trade & Invest ▪ ARKADIUSZ ŻUREK, Projektový manažer MinGenTec International, Průmyslová a obchodní komora Cottbus
	Zelená továrna budoucnosti - 3M SuperHub ve Vratislavi
14:30 – 15:00	MARIUSZ WAWER, ředitel pro vztahy s vládou a ESG ve 3M Region střední a východní Evropy
15:00 – 16:00	Oběd
9:00 – 15:00	INFORMAČNÍ STÁNKY
19:00 – 22:00	Výroční raut u příležitosti 30 let společnosti KARR SA a 20. výročí spolupráce mezi Dolnoslezským vojvodstvím a českými kraji Libereckým, Královéhradeckým a Pardubickým